**CONTENTS** 



# புதுச்சேரி மாகில அரசிதழ்

# La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம்	பெற்ற வெளியீ	Publiée par Autorité			Published by Authority		
no.	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2024 @6°	ஆகஸ்ட <i>மீ</i>	27 a		
	Poudouchéry	Mardi	27	Août	2024 (5 Bhadra 1946)		
	Puducherry	Tuesday	27th	August	2024		

SOMMAIRES

பொருளடக்கம்

C								
	L	பக்கம்		P	age		]	Page
அரசு அறிவிக்கைகள்		600	Notifications du Gouvernement	(	600	Government Notifications		600
ஒப்ப அறிவிப்புகள்		600	Avis d'appel d'offres	(	600	Tender Notices		600
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்		601	Etablissements dangereux	(	601	Dangerous Establishments		601
சாற்றறிக்கைகள்		602	Annonces	(	602	Announcements		602
தீருத்தம்		610	Corrigendum	(	610	Corrigendum		610

### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LAW DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 40/2024-LD., Puducherry, dated 12th August 2024)

#### NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by section 6 of the Legal Services Authorities Act, 1987 (Central Act 39 of 1987) read with rule 4 of the Union territory of Puducherry Legal Services Authority Rules, 1998 and on the recommendation of the Hon'ble High Court of Judicature at Madras, the Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to nominate Hon'ble Mr. Justice S.S. Sundar, a Senior Judge of the High Court of Judicature at Madras, as the Executive Chairman of the Union territory of Puducherry Legal Services Authority, Puducherry, with effect from 17-07-2024.

(By order of the Lieutenant-Governor)

DR. L. S. SATHIYAMURTHY, Secretary to Government (Law).

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY HEALTH SECRETARIAT

(G.O. Ms. No. 35, Puducherry, dated 14th August 2024)

#### **NOTIFICATION**

On attaining the age of superannuation of 65 years, Dr. S. Vasudevan, Consultant, Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 31-08-2024.

(By order)

#### P. EJOUMALE,

Under Secretary to Government (Health-I).

#### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

#### OFFICE OF THE DEPUTY DIRECTOR (SECONDARY EDUCATION), KARAIKAL

No. 1187/DDSE/KKL/E3(EXAM)/2024/332.

Karaikal, dated 20th August 2024.

#### **NOTIFICATION**

It is hereby informed that the following candidate has lost his original S.S.L.C and H.S.C Examination Mark Certificates beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If, anyone finds the original Mark Certificate(s), it/they may be sent to the Secretary, State Board of School Examinations (Sec.), College Road, Chennai – 600 006, for cancellation as it is/they are no longer valid.

Sl. No.	Name of the applicant	Register No., session and year	Sl. No. of the Mark Certificate	School in which studied last		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)		
Thiru/Tmt./Selvi:  1 Vishnu Prasad. M		5002714, March 2015	5293531	Karaikal Ammayar Higher Secondary School, Karaikal.		
		597251, March 2017	12538286	SRVS National Higher Secondary School, Dharmapuram, Karaikal.		

### M. RADJESVARY, Deputy Director (Secondary Education).

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY POLICE DEPARTMENT

Puducherry, dated 13th August 2024.

#### TENDER NOTICE

Sealed tenders (rate per pair) are invited from the local tenderers for the sale of the following Brown Colour Shoes belonging to the Police Department, Puducherry.

Sl. No. (1)	Particulars of Items (2)	Quantity (3)	Rate per pair (4)
1 D		271 D.:	₹
l. Bi	own Colour Shoes	371 Pairs	

<sup>2.</sup> The sealed tenders shall be addressed to the Superintendent of Police (Headquarters), Puducherry-605 001 duly superscribing on the envelope as

"Tender for purchase of Brown Colour Shoes" and to reach the undersigned, on or before at 4.00 p.m. on 06-09-2024. The tender will be opened at 5.00 p.m. on the same day, in the presence of the tenderers who are present, at the office of the undersigned.

- 3. The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 1,000 (Rupees one thousand only) as earnest money deposit.
- 4. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded immediately soon after the tender sale is over.
- 5. Tenderers should produce valid Identity Proof for returning their earnest money deposit amount.
- 6. Tender(s) received after the due date and time will be rejected.
- 7. The undersigned reserves the right to accept or reject any tender without assigning any reasons thereof.
- 8. The successful tenderer should pay the full amount immediately as and when call made and clear the old items within 24 hours at his/her own risk and cost, failing which the earnest money deposit will be forfeited.

- 9. No claim on the quantity and quality of the articles will be admitted once the tender is finalized.
- 10. The intending tenderers can inspect the articles during office hours in the Chief Stores, Gorimedu, Puducherry premises.
- 11. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be the final.
  - 12. A separate rate must be quoted on each items.
- 13. The highest tender rate will be valid for six months from the date of the issue of the acceptance letter by the undersigned.
- 14. GST will be collected on the sale of old Brown Colour Shoes as per the rates prevailing at the time of disposal/sale. Tenders with Registered Goods and Service Tax (GST) only must participate in the tender.

R. ELUMALAI,
Officer on Special Duty.

#### பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

#### அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர் பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தீன் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

ഖനിത <i>ങ</i> எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
O	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	தீரு. P. செல்வம் (பார்ட்னர்), எண் 8A, உப்பலாவாடி வீதி, மஞ்சகுப்பம், கடலூர்–607 001.	M/s. Shree Murugan Modern Rice Mill, மறு அளவை எண் 96/92, உச்சிமேடு கிராமம் மற்றும் வருவாய் கிராமம், பாகூர் கொம்யூன், புதுச்சேரி.	நெல் உமித்தல்	127 குதிரைத் திறன்.	8

1973-ஆம் ஆண்டு, புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யுன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யுன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபனைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பதினைந்து நாட்களுக்குள் பாகூர் கொம்யுன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபனைகள் பாகூர் கொம்யுன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

பாகூர், நாள் : 19, ஆகஸ்ட் 2024.